

ÉRABLE BATARDE

Acer spicatum, LAM.—Dwarf Maple, Mountain Maple,
Érable à épis, Plaine bâtarde, Bois boc.

De tous les érables, c'est celui dont l'aire s'étend le plus loin au nord : on le trouve au delà du lac St-Jean et même jusqu'à la baie James. C'est un arbuste qui pousse ordinairement en bouquet sur une racine commune, et dont la hauteur n'excède pas une quinzaine de pieds, ni le diamètre trois pouces. L'abbé Brunet dit que dans la Gaspésie, on l'entaille pour faire du sucre. Je n'ai pas pu obtenir la corroboration de cet énoncé, sur les lieux, et j'ai d'autant plus raison de croire que c'est une erreur, qu'il est à ma connaissance personnelle que dans cette région on ne tire même pas partie des superbes érablières à sucre qui se trouvent en beaucoup d'endroits. Le bois de l'érable bâtard a les mêmes qualités que celui de la plaine ; mais les dimensions de l'arbre l'excluent du domaine du commerce. Je ne le mentionne que pour faciliter l'intelligence des rapports des explorateurs et des arpenteurs. Il peut se cultiver en taillis, avec d'autres arbustes, dans les sols rocheux.

BOIS D'ORIGNAL

Acer Pennsylvanicum, LINN.—Bois barré, Bois noir,
Érable Gaspé, Moose-Wood, Striped Maple, Dog
Wood, Dogmakie.